

جمعه — ۱ تشرین اول ۱۹۳۶

جلد : ۶

اوجنچی سنه — نومرو ۷۰

ملی محسوسه

اداره خانه :
باب عالی جاده سفده
اقدام یوردی
اتصالنده کی بناده
دايرة مخصوصه
صاحب و مدیری
محمد مسیح

آبونه نیرا اؤلی
سنه لکی ۲۵۰ ،
آلتی آیلغی ۱۲۵
فوق العاده نسخهلر
ایچون ۵۰۰ و ۳۰۰
غروشدور
مجموعه من هیئتتجه
طبعی تدبیر ایدلمه یین
آثار اعاده ایدلمز

هر آیک برنجی وازنه بشیر کونلری میبقار ، علمی ، ادبی ، اقتصادی ، فنی رسمی مجموعه دور



نارنجمنده لاله مراني

— ۱۱ —

طبيب محمد عشقي ۱۱۹۳ سنه سي نيسالنه قدار موجود
بولونان (ازهار لاله دلکشا) ايله تخم صاحبلي يازمن وهينک
انکشاف وقتده (کل دقت ايدوب هر برلري رأيالين
مشاهده دن صوکره منردانه شروع اولومشدر) ديه (رساله
لاله المسمي معيار ازهار) عنواني ويرديکي يوارده لاله نك-معي
کيمک تخمي اولديني، عياري، تخم صاحبليي ذکر ايتشدو.
اثرک مقدمه سي پک خوشدر.

مقدمه نهايتنده :

مظهر اسم جلال اولاسه ابدی لاله

بوله مژدي بوقدر و نه والا لاله

بيتي يازيليدر .

(مزاج لاله) حقهده کي سطرارني غنا يازييورم :

(ايمدی معلوم اوله که لالده ۳ طبيعت واردر، ديولاله زاري
شيخ محمد افندي سرشکوفه پروران خاصه رحمه الله عليه حضرت نرندن
منقولدر . (وطوبت، ييوست، معتدل) وطوبت شول مزاجدر که
حد طورندن چيقوب مثلاً جام کاکون باذمي يولنده ايکن
-منجری يولنده سرلوحه کي بالاقد آچقدرد .

کذا بري دخی بيوستدر که سرلوحه : منجری يولنده ايکن
سوزني يولنده هالاي آچقدرد که کال بيوستدر . معتدل المزاج
بولندي ي مرکزده آب وتابي ايله کشادي ميسر اولوب مرض
عوارضدن امين وسالم اولمقدرد (لالده ايکي مرض کورولويورم
ريسي (مرض قديم) ديکري (مرض حادث) در . قديم مرضي
[لاله نك جمله قورويي سالم اولوب ايچندن بردانه ي آب وتابي
آچق ميسر اوليه . آفتاب کلشن مراتب کلشن وعمره اقبال
وتصوير کلشن کي نولارين کي لالیه مرض قديم ديرلر .

مرض حادثاته : بعضاً داخلدن وبعضاً خارجدن برآفته
دوجار اولمسي در . مثلاً هوانک صبحاق وصغولغندن، قورولغندن
بخارندن وفنا دومانلر دن ، جوارنده سروی آغاجي بولونوب ده
ياپراغنک لاله تيمسه دوشمسي بونک سم قاتل کي صوغانک
هلا کنه باعث اولديني وبوجکرك پيدا اولوب سمحه سبب اولمسي
کوسترلکده در .

معيار الازهارک (رساله مفردات لاله والازهار) بشنده الف با
ترويله لاله يانده ده کيمک تخمي اولديني وتوصيفي يازيليدر .
لاله اسملي اساسي لالیه ده بحر اولديني کيدور . آب-
کوثر ، ابرخوبان، ابوالفيض ، آتش عشق ، آثار توفيق، آثار-
سعادت ، آثار ممدوح ، آثار کرم ، آثار اقبال ، آثار عنايت
الح ... (ي) حرفندن نهايتنه قدار يازيليدر که بوقم يالکز يوز
اللي صحنه ي متجاوزدر . مثلاً آب کوثر تخمي وتوصيفي بابنده
آب کوثر

[تخم بلطاجي زاده مصطفی آغا اسکمداری]

[صاری قلی معتدل بادامی ، نشتری يولنده ، آچق لسان
ثور، جيچکي زنکنده الماسه مائل، غابة الغايه متين ومنجلا ديب الادا،
حسنکنده يکنا، اعلا دن اعلا رویت شد]

تخم صاحبلي ياننده شو اسمله راست کليرز . برقاچي :

بلطاجي زاده مصطفی آغا

چليلر

ايوني السيد فيض الله آغا

قپودان طنزوري پاشا

حاجي محمد [قودوز تخلص ايدر]

طبيب محمد عشقي [آشفته دل]

ولي النعم ولي الدين افندي

احمد [آغاي قله هفت سابقا]

خطاط السيد حليم افندي

[سابقا سرشکوفان خاصه الشيخ محمد افندي لاليزاري]

طوپخانه لي حافظ افندي [سرشکوفه خاصه سابقا]

دومه لکچي ايوني

احمد بهشه [تابع صالح آغا ايوز]

قيوجي کفره [اورده کوبلي]

مهتر باشي خليل آغا

حسين بهشه تابع صالح آغا ايوني

بوذواتده پک قيمتلي تخم وارمش (ي) حرفنده ده ياقوت-
بهشت ، ياقوت رمانی ، يد بيضا پک قيمتلي ايشن اثر عاداتا بر لاله
تاريخچه سي ماهينده در .

۱۲۱۶ تاريخند يازيلان تقويم لالده دن ايدورم معيار الازهار
صاحب عشقي افنديک اولسه کرکدر . چونکه معيار الازهارده
يالکز ۱۱۹۳ تاريخنه قدار اولان لاله يازيليدر . احتمال بو
تاريخدن صوکره لاله ايله مشغول اولانلر قلمادي . ۱۲۱۶

سويکيلي

او کيمدر ؟ نهدر ؟ نهدن قارشيمه چيقدی ؟ ناصیل حياتمه قارشیدی ؟ هيچ بيلمه يوم . برکونده آکلامق ايسته مدم . يالکز ايجيه خاطرلاديغ برشي وارسه اوده ، بن بن اولديغ کوندن بری ايجمه اونک قابغوسنی ، اونک سحرخی ، اونک آتشی و سرنيلکني ، اونک هر شيئي ، هر تورلو تاثیرخی کاه اذا وکاه نشاط شکنده دويدنمدر . بکا نشه وانشراح ويرديکي هيچ بر کون اوکا تشکر ايتکي دوشونمديکم کيبي بی ملال و تشکره بوغدني هيچ بروقتده داريني عقلمه کتيرمه دم . ذاتا بنم شکران و اغبرارمک اونک اوزنده مؤثر اولاييله جکندن ده شهبلي يم . چونکه اوقضا و قدرك حکمه رام اولمش ، نه پايديغي بيلمز ، ضياوقوقودن مرکب بر مخلوقدر . بلکه ده قضا و قدرك کنديبي در . اکر اويله اولماسا ايدي طالعک بزي قارشيلاشدريدني بونجه زمانلردن صوکرکا محقق بنده بودوماني ، بوشکارسز ، بونه اولديني بيلنمز دويغودن پک باشقا برشي قالاچقدي . سانکه شمیدی ده اوکا راست کليوريم ؟ هر کون بيک صورتده ويافته ده ، داهه دوغروسي بيک صورته زلکده ويا قشيزلکده قارشيمه چيقد . يورسي ؟ آوت . فقط هر تصادم بکا ، حواسمدن صيريلوب قانچان توحاف بر بوغودن باشقا برشي راقايورده . . . اونی وولا مادی بر موجوده . بنم کيبي رانسان صاندم . قاچ دفعه آرقاسندن قوشمق ، نه اولديغي آکلامق ، بندن نه ايستيدکي صورتق ايسته دم . قاچ دفعه تايانه قادار ياقلاشدم و قاچ دفعه آلمی اوزاتجه کنديبي طوتاجمغي خان ايتدم . نه قادار آلدانمشم ! هر قترعده اونک يرينه يا قولاقلارمده آلايلي برقهقهه ويا بوزمده ايضلاق هوا تمانسه بکزر غريب بر تحسوس دويدم . و بوندن صوکرکا اونک جنله و پريله و سائر وارقلاريني توحاف توحاف سئرله بورودیکمز ساوی مخلوقله منسوب الدیغي اوکرندم . ايسته اوکا دائر يکانه بيلديکم شی . . . مع مائه بويلکسز لک شی بيقمايور . ذاتا بر قايالک ، کوکسندده چاغلایان بيلاوردن برابر مانغه نهدن کلريکي صورتدني وارميدر ؟ و بوکا لزوم نهدر ؟ بنده طيبي بر قاي کيبي م و او بنم حياتمده کسيلمه دن آقان بر درددور . بن اونک قارشيسنده دورويور و بکچار باچار يا چقاردني سسلری دیکله يوم . بونلر بعضاً برکريه اوليور ، بنده برابر آغلایورم .

کوکلمه

قاييلوب دولو خيانت دولو مقل سسته
دوشدک ، عشقک آوی صاندکده ، اونک سينه سته !
کبرلي طير ناطري قلبکده ريا ايشلرکن
نه به آلدانک اونک آدينه ، چمانه سن . . .
اوجهنلي بايقشله آسرکن قانکي
نه به بردن به تسليم ايدوبوردک جانکي ،
نه به کيرانک او صاف روچکي ، بيلم ، نه ايجين ؟ ! . .
طوغاسين عشقي برکون داهه ماني ايجي ! . .
ياديگک تجريره بوقسه که الورمدي ،
بوقسه امراللي حقيقت سکا سس ويرمدي ؟ ! . .
ايتديک بونجه اوکود ايتديکي برکون اوکا کار ؟ . .
بونلر : کونورور قايديکي برشي روژکار . .
کيده چک . . چونکه قاييلمش اوده بريل اوکته ! . .
اويغولري ؟ . . اويوش ناملر عائدی دونه ،
اونلر اولکي آتش ، حيله دوکولش سوزل !
شمیدی لاکن يکي بر صحنه به دوغش کوزلر
آرايور يريکي طلسلي حيات ، برهيجان !
سنه وشی بر امل اوغرينه اوللک قربان :
برده شاعر طالعق قايغوسي . . . صاودک صبراکی +
اونوت اوتقن اوچکين کولري ، سيل خالره کي ! . .
براق ، آلسين اوده چيلينک الک صوک خير يکي ،
کورسون اغفاله قوشان طالعک بيلديکي . . .
ديکله کوکلم بي : افانه ، هوس ، بارقادي
دويماز عالمک دوتني ، عشقک طادني ! .
قبحه دن ، بيلک ، وگا کز ، اوزاقلش اوندن ؛
داهه اهون بوعدابک ، داهه اهون هجران ؛
عرشه يوکل ، اوبوبوک عشقي روچکده اويوت ،
سوککک بلله دیکک عفرتي بر آند اوتوت ! . .
محمد مسيح
۲۰ ايلول ۱۹۲۶

تاريخنده عشقي لک يازديني قويم لاله ده چوق دفته شايندور . کله چک نسخه ده بوکا دائر بر آزار ايضاحات ويره چکم . ۱۲۹۲ تاريخنده يازيلان شکوفه نامه يده تدقيق ايتکدن صوک اتورک ترين شاندده لاله لک موقعه دائر و سمرله بر اوراق قسم يازوب بونجه ، قارلری فضله يورماق ايجون نهايت ويره چکم .

خسکي ۲۶ ايلول ۱۹۲۶ و . ا . س

مأخذ : معيار الاذهار ، مکت کتبخانه سي نومرو ۳۰

(اصلی) طالع افندي کتبخانه سي نومرو ۲۱۲۹